#### MANUEL DE VOL DU MOTOPLANEUR

#### SF 25 E "FALKE"

CONSTRUCTEUR : SCHEIBE

23, Auguste Pfaltz Strasse

D - 806 DACHAU

\*\*\*\*

CONSTRUCTIONS ET RÉPARA

AÉRONAUTIQUES Aérodrome - 57970 YUT

₽ 03.82.56.63.71

CERTIFICAT DE TYPE POUR IMPORTATION EM: 0082 56.66.59

N° DE SERIE: 4328 IMMATRICULATION: FC VAT

CATEGORIE : II PLANEUR A DISPOSITIF
D'ENVOL INCORPORE

#### PROPRIETAIRE :

Approuvé par la DIRECTION GENERALE

DE L'AVIATION CIVILE LE :

SECTION PAGES : 0-2-3-4

: 01 à 0.4

2.1 à 2.6

3.1

4.1 à 4.7

Englishing Parintment Charles of the Charles of the

Ce planeur doit être utilisé en respectant les "LIMITES D'EMPLOI" spécifiées dans le présent manuel de vol.

> - CE DOCUMENT DOIT SE TROUVER EN PERMANENCE DANS LE PLANEUR -

Ce manuel ne peut-être reproduit sans l'accord de la SOCIETE LORAVIA. YUTZ, le 26 AOUT 1993.

Page : 0.1

MANUEL DE VOL SF 25E"FALKE" Edition I du 08.1993

#### REVISION DU MANUEL DE VOL

N°	DESIGNATION	PAGE	DATE	SIGNATURE
,				
		:		
The second secon				

## MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

Page de garde	0.1 2-0.3 0.4
SECTION I - GENERALITES Description:	1 1
Caractéristiques dimensionnelles Groupe motopropulseur	1.2
SECTION II - LIMITE D'EMPLOI Vitesses limites indiquées Facteur de charge Centrages Limites extrêmes de charge Evolutions Liste des équipements obligatoires Liste des équipements optionnels Plaquettes et pictogrammes	2.1 2.2 2.2 2.3 2.3 2.3 2.4 2.4
SECTION III - PROCEDURE D'URGENCE Sortie de vrille involontaire Evacuation Panne de moteur au décollage Feu à bord	3.1 3.1 3.1 3.1
SECTION IV - PROCEDURE NORMALE  Vérification avant vol  Mise en route du moteur, décollage et montée  Arrêt et remise en route du moteur Atterrissage  Précautions à prende en volant sous la pluie, par temps froid, en cas	4.1 4.2 4.4 4.5
de risque de givrage Hélice à 3 positions	4.5 4.6

#### MANUEL DE VOL SF 25E "FALKE" Edition I du 08.1993

#### TABLE DES MATIERES (SUITE)

•.	PAG	ES .
SECTION V - PERFORMANCES	5.1 à	5.2
SECTION VI - ENTRETIEN		
Généralités sur l'entretien  Plan de graissage  Réglages et débattements des gouve Montage  Démontage  Transport  Stockage  Opérations diverses  Pesée et détermination du centre	6.5 à	
de gravité		6.14

#### MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

#### SECTION 1 - GENERALITES

#### DESCRIPTION ET CARACTERISTIQUES DIMENSIONNELLES

#### ENCOMBREMENT GENERAL :

- envergure : 18,00m - longueur totale : 7,60m - hauteur totale : 2,10m - surface totale : 18,20m2

FUSELAGE

: construction en tubes acier soudés et lisses en pin, entoilée.

VOILURE

: monolongeron, caisson de bord d'attaque en

contreplaqué.

Profil

: emplanture MÜ Profil extrémités MÜ Profil

ORCI OMILE.

Allongement

: 17,8 : 500mm +/- 20mm

Dièdre Flèche négative

: 300mm +/- 20mm

#### AILERONS

Débattement--) haut : 100mm +/- 10mm

Rayon : 215mm

Débattement--) bas : 30mm +/- 5 mm

Rayon : 215mm

#### AEROFREINS METALLIQUES

Débattement : 85° par rapport à la corde du profil

#### Edition I MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

NAGE HORIZONTAL sé d'un plan fixe, caisson en contreplaqué

une gouverne entoilée. attement de la gouverne vers le haut

rayon: 310mm mm +/- 10mmattement de la gouverne vers le bas

mm +/- 10mm rayon : 310mm attement du tab de profondeur ---) haut:

rayon: 100mm um +/- 5mm eattement du tab de profondeur ---) bas :

rayon: 100mm um +/- 5mm

MAGE VERTICAL

sé d'une dérive (caisson en contreplaqué une gouverne de direction entoilée. pattement de la gouverne vers la gauche: )mm +/- 30mm - rayon : 760mmpattement de la gouverne vers la droite: mm +/- 30mm rayon : 760mm

IERIE DE COMMANDE

ernes de profondeur et ailerons actionnés commandes rigides. erne de direction et tab par câbles.

#### E MOTOPROPULSEUR

ACH SL 1700 EAI OU LIMBACH L 2000 EAI

CE

62 L150A OU (62R) POUR SL 1700 EAI 52 L 160-10T OU (62R) POUR L 2000 EAI

Page : 1.2

MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

#### ATTERRISSEUR - roue monotrace-

Dimensions des roues:
- roue principale 800-4
- roulette queue 210X65mm
- balancines 200X50mm

Pression de qonflage
1,8 bars
2,5 bars

#### FREINS

Description : frein à tambour

Fonctionnement : l'action du frein de la

roue se fait par la commande

des aérofreins en fin de

course.

#### CARBURANT

Essence : super automobile ou 100 LL

Contenance réservoir : 44 l.

Remplissage réservoir: le plein de réservoir ne

peut être fait que si la masse maximale n'est pas

dépassée.

#### LUBRIFIANTS

Ne pas utiliser d'huiles pour moteur d'avion. Utiliser de l'huile pour automobiles.

Température extérieure	Spécifications			
Supérieure à 20°C	SAE 40-SAE 30 <u>OU</u> Multigrade SAE 20/40			
de 0 à 20°C	SAE 20W/40			
inférieure à 0°C	Uniquement SAE 10W/30			

Page : 1.3

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25E "FALKE"

Ouantité d'huile : 2,5L.

Pression d'huile : max. 4kg/cm2

mini 1kg/cm2-2.500Tr/min

Température d'huile : 50°C min. avant décollage

Si danger de givrage: 70°C

Température maximale: 120°C

Capacité du carter : 2,5L.

Capacité minimale : 1,5L. (trait inf.-jauge)

Le niveau d'huile doit être vérifié toutes les 1 à 2 heures ou après un long vol. Compléter l'huile jusqu'à la marque supérieure

de la jauge.

#### Edition I MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

## SECTION 2 - LIMITES D'EMPLOI

#### - BASES DE CERTIFICATION -

Vitesses limites indiquées : VI en km/h. Vitesse à ne jamais dépasser VNE : 190 km/h.

Vitesse maximale en vol libre

en atmosphère agitée VB : 160 km/h. Vitesse de manoeuvre de calcul VA: 160 km/h. Vitesse maximale de manoeuvre

des aéro-freins VBS : 190 km/h.

#### Etalonnage anémométrique

VC km/h.
79
96
113
130
148
167

#### Repères sur l'anémomètre

Trait radial rouge VNE : 190 km/h. Arc jaune : 160 à 190 km/h.

(à utiliser avec prudence en air calme)

Arc vert : 70 à 160 km/h.

(zone d'utilisation normale)

#### Repères sur tachymètre Trait radial rouge

: 3.550 tr/mn.

Arc jaune : 3.050 à 3.550 tr/mn. à utiliser exceptionnellement

Page : 2.1

#### Edition I MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

- arc vert

: 7.00 à 3.050 tr/min., zone d'utilisation normale

#### Repères sur l'indicateur de pression d'huile

- trait radial rouge: 4 bars

: 1 à 4 bars, utilisation - arc vert

normale

#### Repères sur l'indicateur de température d'huile

- trait radial rouge: 120°C, température maxi.
- trait radial rouge: 50°C, température mini.
- arc vert : 50°C à 120°C, utilisation

normale

#### Facteurs de charge limite de calcul à la masse maxi. n = + 5,3: n = -2,65

#### Masse maximale autorisée 650kg

Masse à vide équipé : environ 450 kg

Charge utile : environ 200 kg environ

#### Référence de centrage

-Mise à niveau : l'intrados de la nervure

N°6 (distance du plan de symétrie :2,20m) doit

être horizontal

-Point de référence : bord d'attaque de l'aile au niveau de la nervure d'emplanture (distance du

plan de symétrie :0,52 m. -Plan de référence : plan vertical situé à 2m.

devant le bord d'attaque de la nervure d'emplanture -Centrage limite avant: 2,129 m. derrière le plan

de référence

-Centrage limite arrière: 2,293 m. derrière le plan de référence

#### -Nombre maximal d'occupants: 2

MANUEL DE VOL SF 25E \*FALKE Edition I du 08.1993

## CONSIGNES DE CHARGEMENT

Les limites de centrage en vol sont respectées si la masse du pilote (pilote+parachute) est comprise entre 55 kg et 110 kg.

Masse maximale des bagages : 10 kg Ne pas dépasser la masse maximale autorisée 650kg.

#### **EVOLUTIONS**

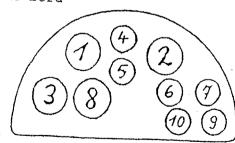
Vrilles et manoeuvres acrobatiques volontaires interdites.

#### VOL NUAGE

Selon réglementation en vigueur.

## LISTE DES EQUIPEMENTS OBLIGATOIRES

Planche de bord



MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

Edition I du 08.1993

- 1) anémomètre
- 2) variomètre
- 3) altimètre
- 4) bille - 5) compas
- 6) compte-tours
- 7) température culasse
- 8) température huile - 9) ampéremètre
- -10) pression huile

## LISTE DES EQUIPEMENTS OPTIONNELS

- poste de radioinstallation d'oxygène
- indicateur de virage

## PLAQUETTES ET PICTOGRAMMES

#### Poste de pilotage

- à gauche près du levier de commande des aérofreins :
  - "aérofreins : frein de roue en fin course"
- à gauche près de la commande du "tab" "piqué" "tab" "cabré"

#### Edition I MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

#### sur le tableau de bord près des différents organes

"starter-tiré = fermé"

"allumage-contact - coupé"

"essence - fermé -ouvert"

"interrupteur général-contact coupé"

"démarreur"

"qaz" "réchauffage carburateur"

#### - sur la poignée de verrouillage de la verrière : larqage verrière :

- 1) déverrouiller la verrière à l'avant en tirant sur le bouton rouge
- 2) glisser la verrière sur le côté droit en la soulevant

## - sur le tableau de bord :

"Attention ! vol sous la pluie (voir manuel de vol ! "défense de fumer" "Vol avec moteur - ouvrir le clapet du moteur

#### - sur le tableau de bord : "Check-list pour le décollage"

- 1) verrière verrouillée
- 2) pilote attaché
- 3) tab
- 4) aérofreins rentrés
- 5) contrôle des gouvernes

MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25E "FALKE"

6) essence : ouvert

7) autonomie suffisante

8) clapet moteur ouvert

#### AUTRES INSCRIPTIONS

- dans le coffre à bagages : "bagages: 10kg maxi.

- sur le dos du fuselage près de l'orifice de remplissage du réservoir : "essence aviation . 100/130 oct. ou essence super pour automobiles : contenance 45 L.

- près de la roue principale : "1,8 bar"

- près de la roulette de queue : "2,5 bars"

- sur l'orifice de remplissage
 d'huile : "huile 2,5 L."

MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

Edition I du 08.1993

#### SECTION 3 - PROCEDURES D'URGENCE -

#### SORTIE DE VRILLE INVOLONTAIRE

Pour sortir de vrille, il faut rendre la main, garder la commande des ailerons au neutre et contrer légèrement au palonnier la rotation de l'appareil.

L'utilisation des aérofreins est recommandée pour effectuer une ressource douce et pour éviter une trop forte prise de vitesse.

#### LARGAGE DETRESSE DE LA VERRIERE

- déverrouiller la verrière à l'avant en tirant sur le bouton rouge
- glisser la verrière sur le côté droit en la soulevant

#### PANNE DE MOTEUR AU DECOLLAGE

Atterrir droit devant soi en évitant les obstacles Surtout ne pas faire un virage à 180° pour se posei à contre-piste.

#### FEU A BORD

Fermer le robinet à essence. Mettre plein gaz. Atterrir au plus vite.

Edition T MANUEL DE VOL du 08.1993 SF 25 E "FALKE"

#### SECTION 4 - PROCEDURE NORMALE -

#### 1) VISITE PREVOL

Avant d'utiliser le motoplaneur, surtout si celui ci a été démonté, une inspection de la cellule et du moteur s'impose ; les points suivants sont à contrôler :

#### CELLULE

- positionnement et freinage de l'axe principal
- branchement et freinage de la commande des ailerons dans le fuselage
- branchement des aérofreins dans le fuselage
- fixation des tôles sous les ailes au niveau du longeron
- contrôle de la commande des ailerons à l'extérieur de la voilure
- plan fixe horizontal, écrou de fixation avant est-il serré et freiné ?
- branchement du tab
- essais des gouvernes : chaque gouverne est actionnée à partir du poste de pilotage, vérifier le libre débattement
- gouverne de direction si elle a été démontée : braquage dans le bon sens, positionnement et branchement ainsi que freinage à vérifier
- fonctionnement des aéro-freins
- pression des pneus

#### GROUPE MOTOPROPULSEUR

- niveau d'essence
- niveau d'huile du réducteur (axe de l'engrenage inférieur, viscosité SAE 90)
- déposer le capot moteur et contrôler la fixation des différents organes
- purger la canalisation d'essence

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

#### II - MISE EN ROUTE DU MOTEUR

#### - A) MISE EN ROUTE DU MOTEUR FROID

- fermer la verrière
- mettre le frein de parking
- ouvrir le clapet de refroidissement du moteur
- ouvrir le robinet d'essence
- donner un peu de gaz (2 cm à la manette)
- tirer le starter
- mettre le contact de batterie
- mettre le contact de la magnéto
- actionner le démarreur
- repousser immédiatement le starter
- chauffer le moteur à 1.000 tr/mn.

#### - B)MISE EN ROUTE DU MOTEUR CHAUD

 même procédure que moteur froid mais sans utilisation du starter

#### - C) EN CAS D'ENGORGEMENT

- couper le contact de la magnéto
- fermer le robinet d'essence
- mettre plein gaz
- tourner à la main l'hélice en sens inverse 8 à 12 fois
- procédure de démarrage du moteur identique à celle préconisée au paragraphe II A, mais sans utilisation du starter et en donnant plein gaz
- dès que le moteur démarre réduire à 1.000 tr/mn.

MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE" Edition I du 08.1993

#### III - A) CHAUFFAGE DU MOTEUR

Chauffer le moteur à 1.000 tr/mn pendant 2mn. puis à 1.500 tr/mn pendant 5 à 10 mn selon la température extérieure jusqu'à ce que la température d'huile atteigne 50°C. Pour faire un essai de coupure de la magnéto, réduire à 1.000 tr/mn.

#### - B) ROULAGE

Le "FALKE" ne pose pas de problème pendant le roulage au sol grâce à sa roulette de queue conjuguée et aux balancines. Eviter cependant les trous pour ne pas capoter. Le rayon minimal de giration est de 6 à 7,5 m.

#### - C) DECOLLAGE

#### hélice au petit pas si hélice à 3 positions

- tab au neutre
- manche au neutre
- plein gaz
- décollage à 70-75 km/h.
- vitesse de montée 90-100 km/h.
- régime moteur 2.800 tr/mn.

La vitesse de montée doit être légèrement augmentée par temps chaud pour assurer un bon refroidissement du moteur. Si les températures de culasses et d'huile atteignent les limites supérieures, réduire le moteur et voler plus vite.

#### - D) UTILISATION DU MOTEUR EN CONTINU

Vitesse de croisière économique 130-150 km/h. avec un régime moteur 2.700 à 3.000 tr/mn.

Page : 4.3

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

Vitesse maximale de croisière 155 km/h. avec régime moteur à 3.050 tr/mn.

## IV - A) ARRET DU MOTEUR EN VOL

Réduire le régime du moteur pour l'amener progressivement au ralenti (durée 1 à 2 mn.) Couper le contact magnéto et réduire la vitesse à 75-80 km/h. Se servir éventuellement du frein d'hélice pour caler le moteur. Si le moteur est trop chaud, il y a risque d'auto-allumage, dans ce cas mettre plein gaz juste avant que le moteur s'arrête. On peut mettre l'hélice à l'horizontal donnant une légère impulsion par le démarreur. Fermer le clapet de refroidissement du moteur pour réduire un peu la traînée.

## B) MISE EN DRAPEAU DE L'HELICE

Si le "FLAKE" est équipé d'une hélice que l'on peut mettre en drapeau, la mise en drapeau se fait en tirant sur la poignée de commande de l'hélice, le verrouillage se fait automatiquement. La mise en drapeau de l'hélice ainsi que l'opération inverse doivent être effectuées moteur arrêté.

Pour remettre l'hélice en position normale il suffit de tourner la poignée de commande de l'hélic de 30° à droite ou à gauche et de repousser la poignée en avant jusqu'à la butée.

## V - REMISE EN ROUTE DU MOTEUR

Ouvrir le clapet de refroidissement du moteur, contact magnéto, voler à 90 km/h. un peu de gaz et

Ne pas donner trop de gaz si le moteur est froid, le réchauffer progressivement ce qui nécessite environ 3 mn. soit une perte d'altitude de 150 à 180 m.

Page : 4.4

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

A 130-150 km/h., selon la température du moteur, le moteur tourne sous l'action du vent sur l'hélice à condition de donner une légère impulsion de départ par le démarreur. Dans ce cas, la mise en marche du moteur se fait sans starter gaz au 1/3. Le moteur se met à mouliner à partir de 180/km/h.

#### VI - VOL AVEC MOTEUR ARRETE

La vitesse conseillée est de 80 km/h. La vitesse de chute est voisine de 1 m/s.

#### VII - ATTERISSAGE

On peut atterrir avec moteur en marche ou à l'arrêt Approche à 85 km/m. La pente peut être modifiée par utilisation des aéro-freins. En se posant à 65 km/h. le "FALKE" touche d'abord avec la roulette de queue.

#### VIII - UTILISATION SANS BALANCINES

Le "FALKE" peut être utilisé sans les balancines. Dans ce cas il faut faire appel à un aide qui tient le bout de l'aile comme un planeur non motorisé. On peut aussi adapter au saumon, des roulettes qui sont prévues pour cet usage ; bien sûr le roulage s'effectue avec une aile basse.

IX - UTILISATION DU MOTOPLANEUR SOUS LA PLUIE; PENDANT LA PERIODE FROIDE DE L'ANNEE ET EN CAS DE RISQUE DE GIVRAGE.

Par temps de pluie, il faut voler plus rapidement. Décollage à 85 km/h. Vol et approche à 90-100 km/h.

Page : 4.5

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL

#### SF 25 E "FALKE"

Par temps froid, il faut veiller à ce que la température d'huile ne descende pas en dessous de 70°C. Fermer le clapet de refroidissement si nécessaire.

Si la température extérieure se trouve entre - 10°C et + 18°C et si l'humidité de l'air est très élevée (spécialement près des nuages) il y a risque de givrage du carburateur. Le givrage se traduit par une baisse de régime et une marche irrégulière du moteur. Dans ce cas il faut immédiatement tirer le réchauffage carburateur.

Le givrage du carburateur peut aussi se produire lorsqu'on utilise longtemps le moteur à bas régime, le papillon des gaz étant presque fermé. Dans ce cas, il faut tirer le réchauffage carburateur en permanence, mais ne pas oublier de le repousser dès que l'on a besoin de toute la puissance du moteur.

# UTILISATION D'UNE HELICE A GRAND PAS (HELICE HO-V62R/L 150A A 3 POSITIONS : PETIT PAS, GRAND PAS ET DRAPEAU

Toutes les indications données jusqu'ici correspondent à un motoplaneur équipé d'une hélice HO-V62L 150A. Cette hélice n'a que 2 positions : drapeau et position normale de travail. Le calage des pales en position travail est tel que le motoplaneur a de bonnes performances au décollage et en montée.

MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE" Edition I du 08.1993

3i le motoplaneur est équipé d'une hélice 10-V62R/L 150A, un troisième calage, ou grand pas pour la croisière, est utilisable.

Lors de l'utilisation d'une telle hélice il faut respecter les consignes suivantes :

1) le décollage et la montée sont à effectuer avec le petit pas car la distance de décollage est augmentée de 50% si on utilise le grand pas. Du fait que l'on ne peut pas savoir au sol si l'hélice est au petit ou au grand pas, il faut avant chaque décollage, vérifier si l'hélice est au petit pas. Pour ceci il suffit de faire un point fixe : si le moteur atteint 2.600 à 2.700 tr/mn l'hélice est au petit pas ; si par contre, le régime se stabilise de 2.200 à 2.300 tr/mn, l'hélice est au grand pas. Si l'hélice est au grand pas, il faut réduire le moteur à 1.000 tr/mn, ramener la butée vers la poignée, tirer celle-ci jusqu'à la butée puis la relacher ; l'hélice sera au petit pas. Il est évident que cette manoeuvre ne peut pas être faite au cours du décollage.

#### 2) Passage du petit pas au grand pas

Il faut réduire la vitesse à 80 km/h. stabiliser le régime moteur à 2.000 tr/mn, ramener la butée vers la poignée, tirer celle-ci jusqu'à la butée puis la relacher; l'hélice sera au grand pas. Le retour au petit pas se fait comme décrit au paragraphe précédent.

A signaler qu'après une mise en drapeau, l'hélice

revient toujours au petit pas.

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25E "FALKE"

#### SECTION V- PERFORMANCES

Distances de roulage et de décollage

Masse en vol : 650 kg.Piste gazonnée horizontale et nivelée, pas de vent, pression atmosphérique normale eu égard à l'altitude du terrain.

Vitesse de décollage : environ 70 km/h.
Vitesse de montée : environ 85 km/h.

-	ALTITUDE DU TERRAIN	TEMPER		EXTERIEURE +15° +30°	
DISTANCE DE ROULAGE EN M.	0 250 500 750 1.000	178 184 189 194 200	188 194 200 206 213	199 205 211 217 224	209 215 221 228 238
DISTANCE DE DECOLLAGE EN M. (SURVOL DE L'OBSTACLE DE 15 M. DE HAUTEUR)	0 250 500 750 1.000	311 327 342 356 372	341 356 372 388 406	371 386 402 419 438	401 415 431 450 470

Vitesse ascensionnelle à charge maximale au niveau de la mer : env. 2,1 m/s. (plein gaz)

Vitesse de croisière au réqime maximal de croisière - vitesse : 155 km/h. à 3.050 tr./min.

- vitesse d'approche : 90 km/h.
- vitesse atterrissage : 70 km/h.

Plafond pratique : env. 4.600 m. au-dessus de

la mer (V = 0,5 m/s.)

7.

Page : 5.1

Edition I du 08.1993

#### MANUEL DE VOL SF 25 E "FALKE"

#### RAYON D'ACTION ET DUREE DE VOL MAXIMALE

REGIME CONSOM- MOTEUR MATION TR/MIN. LITRES/H		DUREE DU VOL (H)	VITESSE KM/H.	RAYON D'ACTION KM	
2.700	10.0	4 H.	130	520	
2.900	12.0	3 H.20	145	480	
3.050	13.0	3 H.	155	470	

Les durées de vol et les rayons d'action s'entendent sans réserve d'essence.

#### PERFORMANCES AVEC MOTEUR ARRETE+HELICE EN DRAPEAU

Vitesse de chute minimale : 0,85 m/s à 75 km/h.

: 29 à 90km/h. Finesse maximale

Avec une hélice HO-V62 R/L150 A au grand pas, les rayons d'action, les durées de vol maximales, les vitesses et les consommations restent inchangées.

Seul le régime moteur baisse :

- 2.700 tr/mn ----) 2.400 tr/mn - 2.950 tr/mn ----) 2.600 tr/mn - 3.050 tr/mn.----) 2.750 tr/mn

Idem pour hélice HO-62R - L 160T-10

MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993

SF 25E "FALKE"

#### SECTION 6 - ENTRETIEN

#### GENERALITES SUR L'ENTRETIEN

#### NETTOYAGE ET SOINS

Le maintien en état de propreté de l'appareil est la première condition requise pour assurer la sécurité.

En premier lieu ce sont les vis qui servent aux différents assemblages, commandes des ailerons, profondeur, etc... qui doivent être surveillées et maintenues en très bon état.

#### ENTRETIEN PERIODIQUE - VISITE PREVOL -

Avant chaque premier vol de la journée, effectuer une visite prévol telle qu'elle a été définie dans le Manuel de Vol, ceci est particulièrement important si le "FALKE" a été démonté.

Si les vols précédents ont été effectués sous la pluie il y a lieu d'évacuer l'eau qui est rentrée par la prise totale en ouvrant le purgeur situé au bas de la dérive et accessible par la porte de visite. MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993
SF 25 E "FALKE"

L'hélice doit également être vérifiée avec soin (éclats, fissures...). Les roulements de la commande de mise en drapeau ne doivent pas toucher le flasque en position de marche.

#### VERIFICATION DU MOTEUR

Se référer au Manuel d'Entretien du moteur. En outre, toutes les 50 H. de marche du moteur il faut :

- contrôler les pipes d'échappement et le silencieux en vue de la détéction de fissures

- purger la canalisation d'essence à la sortie du réservoir pour évacuer l'eau ; pour ceci, faire couler environ 0,1 l. d'essence par le purgeur situé sous le fuselage au niveau du bord de fuite de l'aile.

ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Vérifier le niveau de l'acide toutes les 4 semaines. Courant de charge de la batterie :1,5\hat{\Lambda}. Si la batterie n'est pas utilisée, la recharger tous les mois et tous les trois mois la décharger et la recharger. Nettoyer et graisser de temps en temps les bornes avec de la vaseline.

ENTRETIEN DE LA CELLULE

- (après 200 décollages ou 100 H. de vol)
  Avant tout travail d'entretien il y a lieu de faire
  une inspection générale de l'appareil :
  - débattement des gouvernes
- état extérieur
- \_ pression des pneus

MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993 SF 25 E "FALKE"

#### PLAN DE GRAISSAGE

Toutes les 100 H. ou tous les 200 décollages et au moins deux fois par an, il faut effectuer des graissages aux différents points indiqués :

- 1) palier de manche

- 3) guignol de renvoi de la commande de profondeur

- 4) pivot de la roulette de queue

- 5) huiler le palonnier

## (injecter de la graisse dans les graisseurs avec une pompe).

- 8) huiler le levier de commande des aérofreins

- 9) huiler les articulations de la verrière (charnières et verrouillage)

- -10) huiler les paliers du volet de refroidissement ainsi que le câble de commande
- -11) huiler la charnière du volet d'aération

-12) graisser la tige de commande des gaz

-13) graisser la commande de mise en drapeau-hélice

-14) graisser la commande du tab

-15) huiler les charnières des aérofreins

-16) huiler les paliers des ailerons

- -17) huiler les paliers de la gouverne de profondeur
- -18) graisser les paliers de la gouverne de direction et huiler les guignols de commande

-19) huiler les paliers du tab

-20) graisser le câble de commande du tab et les différentes articulations de la commande du tab

#### Edition I du 08.1993 MANUEL D'ENTRETIEN SF 25E "FALKE"

Lors de la visite annuelle il faut effectuer les travaux complémentaires :

- 1) paliers du manche

- 3) guignol de renvoi de la commande de profondeur

-25) roulement du tube de torsion

## (démonter les paliers, les nettoyer et graisser)

-27) roulements de la petite bielle de commande de profondeur

-28) roulements de la grande bielle de commande

de profondeur

-29) guignol de renvoi de la commande des ailerons dans le fuselage

-30) poulies de la commande des aérofreins dans le fuselage

#### (nettoyer les roulements avec de l'essence et les graisser avec de la graisse pour roulements)

-31) poulies et articulations de la commande des aérofreins dans la voilure

-32) guignols de renvoi de la commande des ailerons dans la voilure

-33) roulements de la roue principale

-34) roulements des roulettes des balancines

- 4) roulements de la roulette de queue

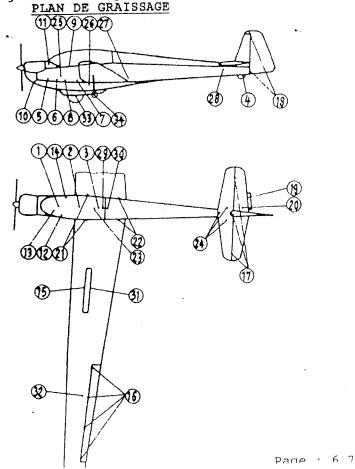
#### Edition I du 08.1993

#### MANUEL D'ENTRETIEN SF 25E "FALKE"

-16) démonter les ailerons, nettoyer et graisser les paliers

-17) démonter la gouverne de profondeur,

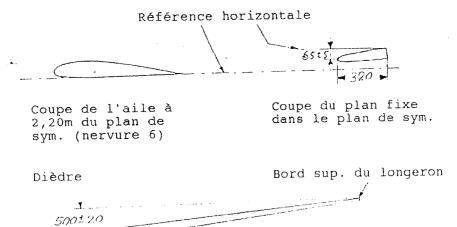
nettoyer et graisser les paliers
-18) démonter la gouverne de direction, nettoyer
et graisser les paliers
PLAN DE GRAISSAGE



## MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993 SF 25E "FALKE"

#### REGLAGES

#### A) AILE-FUSELAGE-EMPENNAGE HORIZONTAL



Nervure d'emplanture

Flèche
300: 20 | ...

Nervure d'emplanture

# B) DEBATTEMENT DES GOUVERNES 0:760 400:30 Profondeur Ailerons

R=10 120:5
Page: 6.8

MANUEL D'ENTRETIEN SF 25E "FALKE"

Edition I du 08.1993

DATE	MASSE A VIDE	CHARGE UTILE MAXI.	POSITION DU CENTRE DE GRAVITE	CONTROLEUR
•			٠.	
				,
		·		

Edition I du 08.1993

## MABUEL D'ENTRETIEN SF 25 B "FALKE"

#### FFICACITE DU FREIN DE ROUE

Le frein de roue est actionné par le levier de commande des aéro-freins en fin de course.

Le réglage se fait en jouant sur la longueur de câble reliant le levier de commande d'aéro-freins au bras de commande du frein.

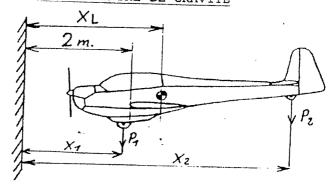
#### ASSEMBLAGE PRINCIPAL DE LA VOILURE

Lors de chaque remontage du motoplaneur, frifier que la pénétration de l'axe rincipal de fixation dans les ferrures l'ailes est complète (la partie cylindrique loit dépasser de la ferrure inférieure).

C.J. 82-109- IMP (A) : entrée en vigueur la septembre 1982).

MANUEL D'ENTETIEN Edition I SF 25 E "FALKE" du 08.1993

#### DETERMINATION DU CENTRE DE GRAVITE



MISE A NIVEAU : l'intrados de la nervure N°6 (distance du plan de symétrie : 2,20m) doit être horizontal.

PLAN DE REFERENCE: situé à 2m devant le bord d'attaque de la nervure d'emplanture (distance du plan de symétrie : 0,52m)

PESEE: placer une balance sous la roue principale (P1) et une autre balance sous la roulette de queue (P2), le motoplaneur étant mis à niveau. Enlever les balancinnes. - La position du centre de gravité à vide est donnée par la formule :

avec P = volume d'essence X 0,73 carb.

et X = 2,875m carb.

Le centre de gravité à vide doit se trouver dans les limites suivantes :

MANUEL D'ENTRETIEN

Edition I du 08.1993

SF25 E "FALKE"

MASSE A VIDE-kg-	430	440	450 ·	460	470	
POSITION DU CENTRE DE GRAVITE (mm)	2225 à 2300	2223 à 2300	2221 à 2300	2219 à 2300	2217 à 2300	

Le bras de levier des pilotes est de : 1,90 m.

## MANUEL D'ENTRETIEN SF 25D "FALKE"

Edition I du 08.1993

#### SECTION 6 - APPENDICE

Montage et démontage - Divers -

Si le "FALKE" est souvent monté et démonté, il y a lieu de prévoir l'acquisition de roues de soutien du fuselage. La manutention du fuselage en est énormément facilitée. La fixation est prévue d'origine.

#### MONTAGE

Avant montage, nettoyage et graissage de tous les axes. Monter l'aile gauche en premier. Emboiter l'aile dans le têton arrière puis dans le têton avant en maintenant une légère pression côté bord d'attaque afin d'éviter le déboîtement de l'aile du têton avant.

Procéder de la même façon avec l'aile droite et amener les trous des ferrures centrales en concordance afin d'y faire pénétrer l'axe central. Un trou est prévu dans le bas de l'axe central pour faire passer une épingle de sûreté. Voir obligatoirement page 6.13 (C.N)

Les barres de commande des ailerons sont reliées au guignol central à l'aide d'axes terminés par des écrous papillons, le freinage est assuré par deux épingles de sûreté. Le branchement des aérofreins est fait par les deux mousquetons fixés aux extrémités des câbles de commande.

Les espaces restés ouverts entre le fuselage et le longeron sont fermés avec deux tôles.

L'empennage horizontal est emboîté sur les deux têtons fixés au fuselage puis boulonné à sa partie avant à l'aide d'un écrou à crénaux, le freinage est assuré par une épingle de sûreté. Remonter la tôle de carénage.

## MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993 SF 25 E "FALKE"

La gouverne de profondeur est reliée à la barre de commande à l'aide d'un axe qui est freiné par une épingle. Enfin, on branche la commande du tab en fixant la commande souple à la gouverne de profondeur et au bras de commande du tab; il est conseillé de mettre la commande de tab en position piqué.

#### **DEMONTAGE**

Le démontage est effectué en sens inverse par rapport au montage.

Pour sortir aisément l'axe principal, il faut soulager légèrement les ailes en les soulevant aux extrémités. Veiller à ce que les ailes et le fuselage soient toujours d'équerre, ne pas trop déplacer le bout de l'aile vers l'arrière afin de ne pas déformer la ferrure arrière.

#### TRANSPORT DU MOTOPLANEUR

Lors du transport du motoplaneur sur une remorque il faut veiller à ce que les berceaux sur lesquels reposent les ailes soient distants de plus de 5,3m. afin d'éviter un endommagement par les forces d'inertie dues aux heurts sur la route.

L'hélice doit être mise en drapeau.

Si le transport s'effecture sous la pluie, boucher tous les orifices afin que l'eau ne puisse pas rentrer. Toutefois si l'eau a pénétré entreposer

rentrer. Toutefois, si l'eau a pénétré, entreposer l'appareil dans un local chauffé en plaçant le bord de fuite de l'aile et de l'empennage horizontal vers le bas.

#### STOCKAGE

Le fuselage du "FALKE" peut être stocké en fixant des supports à l'aide des 4 trous taraudés (M10) situés sur les côtés de la partie avant du fuselage

# MANUEL D'ENTRETIEN du 08.1993 SF 25 E "FALKE"

En aucun cas le fuselage doit être maintenu par les tubes de profilage. L'arrière du fuselage peut reposer soit sur la roulette de queue ou sur la patte soudée au bas du fuselage et prévue à cet effet.

Le stockage des ailes nécessitent 2 X 2 tréteaux L'un des tréteaux étant placé sous l'emplanture du longeron et l'autre vers la nervure N°19 soit à 0,85m du début des ailerons. Si les tréteaux sont trop espacés, la voilure, principalement le bord de fuite, risque de se déformer.

#### OPERATIONS DIVERSES

#### - remplacement de l'hélice -

Si l'hélice a été endommagée (lors d'un transport ou si elle a touché le sol) il faut la renvoyer chez le constructeur.

Le vilebrequin du moteur peut aussi être faussé, seul le constructeur du moteur peut vérifier cela.

#### HELICE AVEC MISE EN DRAPEAU

L'hélice est montée sur le flasque à l'aide de six boulons. Le flasque est pressé sur le cône de vilebrequin à l'aide d'un écrou central, l'ensemble ne peut être démonté que par le constructeur. En ca de changement d'hélice il suffit de défaire les six boulons. Lors du remontage les écrous doivent être serrés avec un couple de 3,5 kg.m. Les bouts de pal de l'hélice ne doivent pas avoir plus de 1 à 2mm de battement. L'hélice étant en position de travail, l roulements de la commande de mise en drapeau ne doivent pas toucher le flasque. Par ailleurs, les distances de ces roulements au flasque doivent être égales et l'axe des 2 roulements doit passer par l'axe de symétrie de l'hélice.